• température d'intérieur
• Indoor temperature
• binnentemperaturen
• Innentemperaturen
• temperatura interna
• áóúóâñéêÞ èâñíïëñáóßá
• temperatura interno
• temperatura interno
• temperatura internă

• taux d'humidité
• humidity rate
• vochtigheidsgraad
• Feuchtigkeitsgehalt
• tasso d'umidità
• ðïöïóöù öäñáóßáò
• tasa de humedad
• taxa de umidade
• gradul de umiditate

FR • Capteur de température et d'humidité d'intérieur

• Température: comprises entre -10°C et +50°C.

• Humidité: l'hygromètre intégré est en mesure de lire des valeurs d'humidité comprises entre 20 % et 95 %. Possibilité de passer des °C aux °F en appuyant avec un stylet sur la touche placée à l'arrière du thermomètre (°C par défaut).

INSTALLATION : Le thermomètre peut être installé en utilisant le support prévu à cet effet ou l'aimant très pratique situé sur l'arrière de l'unité.

BATTERIES: L'unité est alimentée par une batterie AG10 (LR1130) incluse.

GB • Indoor temperature and humidity detector

• Temperature: -10 ° C to +50 ° C.

• Humidity: the integrated hygrometer reads humidity values between 20% and 95%. With a stick press the button located behind the thermometer to switch from ° C to ° F (° C by default).

INSTALLATION: Install the thermometer using the practical support or the magnet on the back of the unit.

BATTERIES: The unit is powered with a AG10 battery (LR1130) supplied.

NL • Sensor temperatuur en vochtigheid binnenshuis

• Temperatuur: -10 ° C en +50 ° C.

• Vocht: de geïntegreerde hygrometer kan de waarden van vochtigheid lezen tussen 20% en 95%. Kan doorberekenen ° C ° F door een pen op de sleutel die aan de achterzijde van de thermometer (Standaard ° C).

INSTALLATIE: De thermometer kan worden geïnstalleerd met de steun daarvoor of de handige magneet aan de achterzijde van het apparaat.

BATTERIJEN: Het apparaat wordt gevoed door een batterij AG10 (LR1130) inbegrepen.

D • Sensor Temperatur und Luftfeuchtigkeit innen

• Temperatur: -10 ° C und +50 ° C.

• Feuchtigkeit: die integrierte Hygrometer Lage ist, die Werte der Luftfeuchtigkeit zwischen 20% und 95% zu lesen. Ability passieren ° C auf ° F, indem Sie mit dem Stift auf die Taste auf der Rückseite des Thermometers (Voreinstellung ° C) platziert.

MONTAGE: Das Thermometer kann über die Unterstützung für diesen Zweck oder dem handlichen Magneten auf der Rückseite des Geräts bereitgestellt werden.

BATTERIEN: Das Gerät wird durch eine Batterie AG10 (LR1130) enthalten angetrieben

IT • Rilevatore di temperatura e umidità da interno

• Temperatura: comprese tra -10°C e +50°C.

• Umidità: l'igrometro integrato è in grado di leggere valori di umidità compresi tra 20% e 95%. Possibilità di passare dai °C ai °F premendo con uno stiletto il tasto posto sul retro del termometro (°C di default).

INSTALLAZIONE: Il termometro può essere installato usando l'apposito sostegno o la comodissima calamita posta sul retro dell'unità.

BATTERIE: L'unità è alimentata da una batteria AG10 (LR1130) inclusa.

GR • Áéóèçòþñáò èåñïïëñáóßáò èáé öäñáóßá áóùóåñéêÿ ÷þñïö

• Êåñïïëñáóßá: -10°C êáé öïöò +50°C.

• Öäñáóßá: öï áíóùìåóùìÝïí öäñùìåóñï âßíáé óá èÝïç íá ìåóñÞóáé óéìÝò öäñáóßáò áíÜìåóá óóï 20% êáé 95%. Äïíáóùöçóá ìåóáóñïÞò óùí åáèìþí °C óá åáèïÝïõ °F ðéÝæïïíôáò ìå Ýíá óóõëïõ öï ðëçèóñï óóï ðßóù óìÌá öïõ êåñùìåóñïõ (°C ðñïãðéëïãÞ).

ÖÏÐÌÉÅÁÓÇÓÇ: Öï êåñùìåóñï ìðïñåß íá óïðïèåóçèåß ÷ñçóéìïðïéþíôáò öçí áéëáéêÞ åÜóç óóÞñéíçò Þ öïß áéëáéêÞ ìáíÞóç óóçí ðßóù ðëåóñÜ öçò óóóéåóÞò.

ÌÐÁÓÁÑÉÁÓ: Ç óóóéåóÞò éåéóïïóñáåß ìå ìßá ìðáôáñßá AG10 (LR1130) ç ïðïßá ðáñéóáìÜíåôáé óóçí óóóéåóôáóßá.

SP • Medidor de temperatura y humedad interno

· La temperatura mide entre: -10ºC y de +50ºC

· Humedad: el higrómetro integrado mide valores entre 20% y 95%. Posibilidad de pasar de ºC a ºF pulsando la tecla posterior con un lápiz (ºC).

INSTALACIÓN: Puede sujetarse con el pie o bien con el imán situado en la parte posterior.

BATERÍA: El termómetro se alimenta con una pila AG10 (LR1130) incluida.

PT • Medidor de temperatura e umidade interno

· A temperatura mede entre: -10ºC e de +50ºC

· Umidade: o igrómetro integrado mede valores entre 20% e 95%. Possibilidade de passar de ºC a ºF pulsando a tecla posterior com um lápis (ºC).

INSTALAÇÃO: Pode sujeitar-se com o pé ou bem com o iman situado na parte posterior.

PILHA: O termómetro se alimenta com uma pilha AG10 (LR1130) inclusa.

RO • Detector de temperatură și umiditate

• Temperatura: de la -10 ° C până la +50 ° C.

• Umiditate: higrometrul integrat citește valori de umiditate între 20% și 95%. Apăsați cu un ac pe butonul situat în spatele termometrului pentru a trece de la ° C la ° F (° C în mod implicit).

INSTALARE Montați termometrul folosind suportul sau magnetul montat pe spatele acestuia.

BATERII: Detectorul este alimentat cu o baterie AG10 (LR1130) furnizată.

2 ans • years • jahre — garantie • waarborg • guarantee

2 años • anos — garantia • garantia

2 ani • roku • ani — garanția • garanție

Importato da / ÅéóÜìáôïáé áðü öçí / Importator:
Avidsen srl - via Borletti 18
20010 S. Stefano Ticino (MI) - Italy

Made in PRC / Fabricat in PRC
Kâôáóêåõïýæåôáé óôçí KßìÁ

107240

107240

avidsen
Connected Homes®

Indoor temperature and humidity detector

La maison connectée

www.avidsen.com